



فهرست جزوه ۲۷

- ۱- مناجات ای پروردگار آن مشتاقان را
- ۲- آثار مبارکه ای عبد بهما موسیقی از علوم
- ۳- کلمات مکنونه ای ساذج همی
- ۴- مبادی روحانی تعدادیل معیشت و حل مشکلات اقتصادی
- ۵- تاریخ (دنباله) سفر هیکل مبارک به غرب
- ۶- مبادی اداری تشکیلات ملی
- ۷- احکام حلقیت استماع نغمات و اصوات
- ۸- حیله بهائی استفاده از موسیقی
- ۹- تاریخ ادیان حضرت زرد شت
- ۱۰- معرفی آثار مبارکه بشارات
- ۱۱- راهنمای زندگی وارستگی
- ۱۲- زبان عربی

## هوالله

ای پروردگار آن مشتاقان را تجلی عنایت فرما و ابوا ب موهبت  
بگشا از هر آلودگی طیب و ظاهر کن واز هر ناشایستگی آزادی  
بخش قمیصان چون پیرهن یوسف معطر کن و خلق و خویشان  
را چون جسیب نسیم صبا پر مشک و عنیر نما بصفات رحمانیت  
مُتَصِّف کن و با خلاق روحانیان مُتَخَلِّق؛ تا آیات توحید گردند و  
بینات اشراف نور رب فرید. سبب عزت امر تو گردند و علت بزرگواری  
قدر خود؛ تا شدّیشان پرخاء مُبدَّل گردد و فرشان بغناه عزت  
ابد یه یابند و موهبت سرمد یه. مظاهر تقدیس گردند و مطالع  
تنزیه از عالم نورانیت و روحانیت حکایت کنند تا جمیع ابواب از-  
جمیع جهات بر جوهرشان گشوده گردد اینک انت القوی القد پر.

ع

ص ۹۵ مجموعه مناجات

## آثار مبارکه

حضرت عبد البهاء میفرمایند :

"ای عبد بها موسیقی از علوم مدد وحه درگاه کبریاست تادر  
جوانع کُبُری و صوامع عظیمی با بد نغمات ترتیل آیات نمائی و چنان  
آهنگی از مشرق الاذکار بلند کنی که ملأه اعلی با هتزاز آید  
ملاحظه کن که نظر بین جهت فن موسیقی چقدر مدد و مقبول  
است. اگر توانی آلحان و اپقاع و مقامات روحانی را بکار برو  
موسیقی ناسوتی را تطبیق بر ترتیل لا هوتی کن آنوقت ملاحظه  
فرمایی که چقدر تأثیر دارد وجه روح و حیات رحمانی بخشد  
نفعه و آهنگی بلند کن که بلبلان اسرار را سرمست و بیفارنمایی.  
وعلیک التَّحْمِيَةُ وَالثَّنَاءُ

ص ۱۹۶ گنجینه حدود و احکام



## ای ساذِج هَوی

حرص را باید گذاشت و بقناعت قانع شد زیرا که لازال حریص محروم بوده و قانع محبوب و مقبول .

ساذِج : در فارسی معنی جوهر و در عربی : ساده، بسيط، بی‌آلا بش

لازال : همیشه

حرص و آز : زیادتی طلبیدن و زائد بر احتیاج و ضرورت خواستن است.

قناعت : رضایت داشتن و اکتفا کردن به وضع موجود و به سهم خود، میانه روی در خرج

جعلقدم میفرمایند : ای پسرانِ داشت چشمِ سر را پلک با آن نازکی از جهان و آنچه در اوست بی بهره نماید . دیگر پرده، آز اگر بر چشم دل فرود آید چه خواهد نمود . بگو ای مردمان تاریکی آز و رشک روشنایی جان را بپوشاند ، چنانکه ابر روشنایی آفتاب را . ص ع دریای داش

رشک : حسد

حضرت عبد البهاء میفرمایند : قناعت در هر موردی محبوب است حتی در تجارت . مقصد سهولتِ معیشت است زیرا ثروت موقت است و توسعیع دایره تجارت سبب پریشانی حال و عاقبت ندارد . ص ۲۹۹ مائدہ ۵

## تعدیل معیشت و حل مشاکل اقتصادی

دیانت بهائی شریعتی است جهانی که رفاه معقول و معتمد ل و سعادت مادّی و معنوی عموم نوع انسان را مُدّ نظردارد . انسان در دیانت بهائی موجودی است روحانی و فعال کُفسعی مینماید با توجه به تعالیم الهی به بهترین وجه زندگی نماید . باید دانست آنچه درباره این مبحث مهم اجتماعی از قلم جمال مبارک و مرکز میثاق الهی نازل شده جنبه‌گلّی داشته و چون بیت العدل اعظم واضح قوانین غیر منصوصه مینباشد لذا جزئیات مورد لزوم بموقع خود وضع خواهد شد و به نص حضرت عبد البهاء "... این مجمع مرجع کل امور است و مؤسس قوانین و احکامی که در نصوص الهی موجود نه و جمیع مسائل مشکله در این مجلس حل گردد..."

الواح و صایا

تعالیم بهائی درباره تعدیل معیشت و حل مشاکل اقتصادی را مقدّمهً میتوان بد و بخش مستقیم و غیر مستقیم تقسیم نمود :

اول - تعالیم روحانی مبارک که بطور غیر مستقیم در اقتصاد جامعه موثر است عبارتند از :

- (۱) توجه به ناپایداری ثروت و اجتناب از کسب ثروت از راههای ناسالم .

- (۲) احتراز از فخر فروشی ثروتمندان نسبت به مساکین و ایجاد حسن وحدت و روح همکاری و تفاهم بین این دو طبقه .

- مقبولست. (به جزوه ۱۵ مراجعه شود)
- (۲) حرام بودن تَكَدِّی و عطای مال به مُتَكَدِّیان  
(به جزوه ۶۲ مراجعه شود)
- (۳) مجاز بودن بهره و مرابحه طبق اصول اقتصادی با رعایت انصاف.

جمال مبارک در لوح اشراقات می‌فرمایند: قوله‌الا حلی: "اینکه سئوال از منافع و ربح ذهب و فضه شده بود... اجرای این امور بر جال بیت عدل مُحَوَّل شده‌تا به مقتضیات وقت و حکمت عمل نمایند. مجدد کل را وصیت مینماییم بعدل و انصاف و محبت و رضا. (به جزوه ۲۴ مراجعه شود)

اکنون که بطور مقدمه به تعالیم مبارک در دوبخش مذکور آشنا شد یم به شرح اصل مطلب در تعدادی معيشت مبیرد ازیم و موضوع را در چهار قسمت مورد مطالعه قرار میدهیم

قسمت اول: اصول کلی تعالیم دیانت بهائی درباره تعددیل معيشت و حل مشاکل اقتصادی.

(۱) ثروت و غنا در امر بهائی بشرطی مطلوب است که اثرو ثمری مقبول حق و مفید بحال خلق از آن حاصل شود.

حضرت عبد البهاء در رساله مُدْنیَّه می‌فرمایند. قوله‌الا حلی: "... ثروت و غنا بسیار مددوح، اگر هیئت جمعیت ملت غنی باشد،  
ولكن اگر اشخاصی مددوده غنای فاحش داشته و سایرین محتاج

- (۳) انفاق مال و مراعات حال نیازمندان
- (۴) پرهیز از حرص و آر و تمیک به ذیل قناعت.
- (۵) فداکاری و ترجیح منافع اجتماع بر منفعت خود.
- (۶) پسندیده بودن مُواسات و رُجحان آن برمی‌ساخت درامور مادی.

(۷) غافل نشدن از ترقی در شوءون روحانی و پیشرفت در کمالات انسانی همگام با کسب و کار و اشتغالات معیشتی  
این نوع تعالیم موجود در آثار مبارکه (\*) زمینه روحانی لازم برای ایجاد اعتدال در امور اقتصادی را فراهم و حل مسائل مربوطه را آسانتر می‌سازد

دوم - تعالیم مبارکه که مستقیماً در اقتصاد جامعه موئشر است بشرح زیر می‌باشد:

(۸) وجوب اشتغال بکار که جزء عبادت محسوب است. جمال مبارک در لوح طرازات می‌فرمایند. قوله‌الا حلی: طراز اول و تجلی اول که از افق سماء‌ام الكتاب اشراق نموده در معرفت انسان است بنفس خود و به آنچه سبب علوٰ و دُبُّ و ذلّت و عزّت و شرتو و فقر است بعد از تحقق وجود وبلغ شرتو لازم و این شرتو اگر از صنعت و اقتراض حاصل شود نزد اهل خرد مددوح و

(\*) از جمله کتاب اقدس - کلمات مکفونه عربی و فارسی - الواح اشراقات، بشارات...

وْمُفْتَقِرٌ وَزَ آنَ غَنَا اثْرَ وَثَمَرِي حَاصِلٌ نَشَوْدَ اينَ غَنَا ازْ بَرَائِ آنَ غَنِيَ  
خُسْرَانِ مَبِينِ است ولی اگر دِر ترویجِ معارف و تأسیسِ مکاتب  
ابتدائیه و مدارس و صنایع و تربیتِ آینه‌نام و مساقین خلاصه د رمنافع  
عمومیه صرف نماید آن شخصِ عِنْدَ الْحَقِّ وَالْخَلْقِ بزرگوارترین سُكَانِ  
زمین و از اهلِ اعلیٰ عَلَيْيِنِ محسوب.

(۲) رعایت اعتدال در امریبهای بسیار مهم است بطوریکه  
مراعات اعتدال در جمیع شؤون، منْ جُمله کسب شروت و وصول بمراتب  
و سعیت و رفاهیت مورد نظر شارع مقدس میباشد.  
حضرت بهاءالله میفرمايند "... هر امری از امور اعتدالش  
محبوب چون تجاوز نماید سبب ضرر گردد ...".

حضرت عبد البهاء میفرمايند . قوله الا حلی :  
"جائز نیست که بعضی در نهایت غنا باشند و بعضی در نهایا  
نقر باید اصلاح کرد و چنان قانونی گذاشت که از برای کل وسعت  
و رفاهیت باشد نهیکی بغير مبتلا ونه یکی نهایت غنا را داشته باشد .  
مثلاً شخص غنی که مُنتَهِی غنا را دارد نگذارد شخصی  
دیگر مُنتَهِی فقر را داشته باشد مراعات او را بکند تا او هم راحت  
باشد این را باید بقوانین اجرا کرد نفوس اغنبیا باید خود شان  
زیادی مال خود را بفقر اتفاق کنند وهم چنین قوانین مملکت -  
باید نوعی باشد که به موجب شریعت الله هرگونه آسایش داشته  
باشد ."

ونیز میفرمايند . قوله الا حلی :

"باید کوشید تا نوع انسان سعادت ابدی یابد قواعدی در این  
خصوص لازم که هم مراتب باقی ماند وهم افراد هیئت اجتماعیه در  
کمال آسایش باشند . . . اما باید جمیع در تحت نظامی باشند  
که هریک در مقام خود با کمال راحت زندگانی نماید ."

ونیز میفرمايند . قوله الا حلی :

"... لهذا ملاحظه میکنی که آسایش و سعادت عمومی مُختَلَّ و  
راحت نوع بشر بقسمی مسلوب که حیات جمّ غیری بی ثمر، زیرا  
شرط و عزت و تجارت و صنایع مُخْتَصَّ بنفسی معدود و سائرین در  
زیر بار گرانِ مشَقَّت و زحمتِ نامحدود واز فوائد و منافع و راحت و  
آسایش محروم . پس باید نظام و قانونی ترتیب داد که معدّل شروطِ  
مُفْرطِ نفوسِ مَعْدُود گردد و باعث سدّ احتیاج هزار ملیون از فقراءِ  
جمهور شود تا اندکی اعتدال حاصل شود ولی مساواتِ تمام نیز  
ممکن نه چه که مساواتِ تمام در شروط و عزت و تجارت و فلاح و صنایع  
سبب اختلال و پریشانی و اغتشاشِ معیشت و ناکامیِ عمومی شود و  
بکلی انتظام امور جمهور برهم خورد زیرا در مساوات غیرمشروع -  
نیز محدود واقع . پس بهتر آنست که اعتدال بمعیان آید و اعتدال  
اینست که قوانین و نظماتی وضع شود که مانع شروط مفرطِ بی لزوم  
بعضی نفوس شود و دافع احتیاج ضروریه جمهور گردد . مثلاً  
اصحابِ ثبریک (صاحب کارخانه‌ها)، هر روز کنزی بدست آرند ولی

بیچارگان عمله بقدر کفايت معيشت يومیه آجرت نگیرند اين نهايت اعتسانست البته انسان مُنصِّف قبول ننماید پس يا باید نظمات و قوانیني گذاشت که گروه عمله آجرت يومیه از صاحب فبریک بگیرند و شرکتی در ربع يا خمس منافع باقتضای وسع فبریک داشته باشند و يا در منافع و فوائد گروه عمله با صاحب فبریک بنوع معقول مشترک گردند . . . . ."

(۳) بنا بتعالیم بهائی وجود طبقات در اجتماع ضروری است. در سفرنامه حضرت عبد البهاء (جلد اول صفحه ۲۹۱) چنین مسطور است.

"چون از مسائل اقتصادی سؤال نمود مسائل مفصله‌ای در جواب ایشان نرمودند از جمله اینکه: "باید کوشید تا نوع انسان سعادت ابدی یابد قواعدی در این خصوص لازم که هم مراتب باقی ماند وهم افراد هیئت اجتماعیه در کمال آسایش باشند زیرا هیئت اجتماعیه مانند ارد وئی است که جنرال و سردار و نایب و نفر وهمه اجزاء را لازم دارد. نمیشود جمیع سردار باشند یا سربرا ذلکه طبقات لازمست و تفاوت مراتب واجب مثل جمعیت یک خانه کلابد بزرگ و کوچک و آقا و خانم و نوکر و ملازم لازم دارند اما باید جمیع در تحت نظامی باشند که هریک در مقام خود با کمال راحت زندگانی نماید نه آنکه آقا راحت و نوکر در زحمت باشد این بی اتصافی است وهمچنین نمیشود که جمیع خادم باشند یا همه آقا، نظم بهم میخورد . . . . ."

(۴) در امر بهائي مُواسات مقبول تراست تا مساوات. موسات يعني ترجیح دادن منافع دیگران بر منافع شخصی و مساوات بمعنى تساوی در حقوق میباشد. حضرت عبد البهاء در لوح لاهه چنین میفرمایند قوله الأَحْلَى :

"واز جمله تعالیم بهاء الله مُواسات بین بشر است و این مُواسات اعظم از مساوات است و آن اینست که انسان خود را برد یگران ترجیح ندهد بلکه جان و مال فدای دیگران کند اما نه به عنف و جبر که این قانون گردد و شخص مجبور بر آن شود بلکه باید بصرافت طبع و طیب خاطر مال و جان فدای دیگران کند و بر فقر اتفاق نماید یعنی به آرزوی خویش چنانکه در ایران در میان بهائیان - مُجرى است."

ص ۷۰ مکاتیب ج / ۳  
(ادامه دارد)



دنباله، سفرهیکل مبارک به غرب  
واز ایام پربرکت مسافرت آنحضرت کسرتا سر آن با روح تائید و  
توفيق از جمال مبارک توأم بوده است تشریف فرمایی مبارک به کانادا  
و مونترال است که مستر ماکسل پدر والامقام حضرت روحیه خانم  
حرم مبارک حضرت ولی امرالله افتخار پذیرایی هیکل مبارک و  
همراهان را در منزل خود داشته اند و آن منزل بقدوم مبارک  
متبرک گشته است و در آن موقع سرکار روحیه خانم بسن طفولیست  
بوده اند که بحضور مبارک رسیده و مورد عنایت قرار گرفته اند  
توقف مبارک در مونترال یک هفته بطول انجامید در مجمع  
اشتراکیون نطقی درباره مسأله اقتصاد و اعتدال و انتظام امور و  
آسایش جمهور ناس آدا فرمودند و در خاتمه، نطق بسؤالات حاضر  
که بر روی ورقه ای نوشته و رئیس جلسه آنها را میخواند جواب —  
میفرمودند و بنوعی جالب و جاذب قلوب گردید که در هر مرتبه که  
جواب سوالی را بیان میفرمودند جمعیت هلهله و شادی نموده و  
با کف زدن ممتد اظهار سرور مینمودند و شرح این جلسه در جرائد  
روز منعکس گردید وهیکل مبارک فرمودند : "تابحال در تاریخ عالم  
دیده نشده که این قسم احزاب بر عظمت امرالله شهادت دهند  
حتی اشتراکیون بگویند که اینهمه فلاسفه در مسائل اقتصادی کتب  
تألیف نمودند ولی باز امر بهائی حل مشکلات مینماید" و نیز شب  
ششم سپتامبر از آنحضرت دعوت بعمل آمد که در کلیسای متودیست

خطابهای ادا فرمایند . در شب موعود در بالای کلیسا اعلانی که  
با نور برق روشن شده بود نصب نموده بودند که مضمون آن چنین  
بود : "پیغمبر شرق امشب در اصول دیانت بهائی و سعادت —  
عالی انسانی در این کنیسه نطق میفرمایند" .

چون مضمون اعلان بسمع مبارک رسید فرمودند "کم کم مردم ما  
را با اسم پیغمبری مشهور نمودند کاش این اسم را برمی داشتند ."  
تشریف فرمائی حضرت عبد البهاء از کانادا یکسره به کالیفرنیا  
حاوی خاطرات دیگری است . از جمله ورود مبارک بشهر بفاله است  
که یکی از روزنامه ها درباره ورود آنحضرت باین شهر چنین نوشت :  
عبد البهاء پیغمبر صلح به بفاله ورود فرمودند بهائیان بسیار  
مسرورند که عبد البهاء در خانه های ایشان تشریف فرما میشوند و از  
انتظار زیادی که بجهت ورود این پیغمبر صلح داشتند بیرون آمدند  
پس بهائیان را بشارت باده

تشریف فرمائی حضرت عبد البهاء از سانفرانسیسکو به لاسان چلیز  
جهت زیارت مرقد جناب مستر تورنتون چیس در قبرستان اینگلند  
از لحظات بسیار مؤثر و فراموش نشد تی بود . احبا خود ناظر آن —  
منظره حساس بودند که وجود مبارک پس از تلاوت زیارت نامه و مناجا  
برای ابراز وفاداری نسبت بآن نفس نفیس که اول مومن امریک بود  
جبین مبارک را برقیر او گذاشته آنرا بوسیدند بحالی که دیده  
حاضرین که در حضور مبارک بودند همه گریان شده و با آرزوی وصول

بان مقام رفیع اعلیٰ آنها نیز تأثیر نموده و بهمان نحو آن مرقد  
منیر را بوسیدند.

و در نیویورک برادر خدیو مصر پرنس محمد علی پاشاد و مرتبه  
تشرف حاصل نموده و حضرت عبد البهاء ببازدید او تشریف بردند  
واونهایت محبت و انجذاب حاصل نمود - شهر نیویورک، بواسطه  
خطابات و بیانات مبارک راجع بعظمت و کیفیت عهد و میثاق الهی،  
که پس از تلاوت "سوره غصہ" در احتفال عمومی احبابی نیویورک -  
آدا گردید، از لسان اطهار به "مدینه" میثاق" تسمیه شد.

#### مراجعة مبارک از آمریکا بهار ویا

پس ازنه ماه سیر و حرکت واعلای کلمة الله در صفحات امریک روز  
۲۶ ذیحجہ از سال ۱۳۳۰ مطابق با پنجم دسامبر از سال ۱۹۱۲  
حضرت عبد البهاء و همراهان با کشتی موسوم به سلنتیک از نیویورک  
بطرف انگلستان حرکت فرمودند و روز ۱۳ دسامبر کشتی مذبور به  
لیورپول رسید.

روز ۱۶ دسامبر بطرف لندن حرکت فرمودند و پس از ورود -  
مانند دفعه قبل منزل لیدی "لامفیلد" که استدعا کرده و منزل خود  
را برای اقامت آنحضرت آماده نموده بود ورود فرمودند و غالباً احباب  
و جمعی از نفوس دیگر که برای تحقیق از امر مبارک آرزوی شنیدن  
بیانات مبارک را داشتند در این منزل مشرف میشدند.

از جمله نفوسي که مشرف گشت مستر "برون" مستشرق مشهور

انگلیسي بود که بانهایت خضوع و خشوع باتفاق خانچش تشرف  
حاصل نمود و این تشرف چند مرتبه تکرار یافت و در هر مرتبه بر  
خضوع و خشوع او افزوده میشد و مایل بود از آنچه که به اغواي ازليها  
در گذشته بطیع رسانيده بطريقى عذرخواهی نماید ولی هیكل  
مبارک ابداً با و مجالی کد راين موضوع بحث نماید نداده و با  
محبت تمام او را می پذيرفتند.

از جمله مجالس مهقه و پرجمعیتی که تشکيل شد محفلي عظيم  
در تالار بزرگ وست مينستر بود و رئيس اين انجمن سرتوماس برگلی  
از بزرگان انگلیس بود.

روز ۳۱ دسامبر بد ارالفنون آکسفورد لندن که تا شهر مسافتی  
دارد تشریف بردند زیرا پروفسور چاين که معلم دارالفنون و دکتر  
در الهیات و از مؤلفین مشهور انگلستان بود در حالت بیماری و  
ابتلای بعرض فلج چون بعضی رسائل و جرائد را در خصوص سفر  
مبارک با امریکا خوانده و از آنحضرت دعوت نموده و آرزوی خود را به  
تشرف حضور مبارک معروض داشته بود. و پس از تشریف فرمائی  
آنحضرت بلندن پروفسور مذبور مجلس آنروز را در دارالفنون آکسفورد  
فراهم نموده بود لذا حضرت عبد البهاء پس از ورود یکسرید یهند او  
تشريف برد و باكمال محبت با او صحبت فرمودند او هم مضامينی را  
که با حالت بیماری در خصوص امر مبارک مشغول نوشتن بود ارائه  
مینمود و بنظر مبارک میرسانيد و در آنحال شدت ایمان و اطمینان

خود را اظهار میکرد.

بعد از چند روز با سکانلند تشریف برد و در شهراد بنیورگ منزل مسیس "ایت" نزول اجلال نمودند و از جمله انجمن "اسپرافیست" ها، دیک تالار بزرگ مجلس مخصوصی تشکیل دادند و هیکل مبارک خطابهای مهین درباره زبان عمومی اد افروندند. بعد از توقف چهار روز در آن شهر بلندن مراجعت نموده روز ۲۱ زانویه ۱۹۱۳ از لندن بسم پاریس عزیمت فرمودند. در استکهلم راه آهن پاریس جمعی از احبا و عده‌ای از بزرگان ایران باستقبال قدم مبارک آمدند. در آن ۱۴ روز از احباب دیگر از بزرگان واعیان ایوان و شاهزادگان در پاریس بودند که مکرر بحضور مبارک مشرف گشتند. بعضی از احبا در آن ۱۴ روز از شدت شوق و استیاق و انجذاب در تعبیر و تفسیر مقام مبارک حضرت عبد البهاء بحد مبالغه آنحضرت را مورد ستایش قرار می‌دادند. همچنین بعضی از احباب غرب نیز درباره آنحضرت به وحدت معنوی با حضرت بها الله قائل گردیده وبعضاً رجعت مسیح میدانستند ولی خود آنحضرت آنها را از اینگونه عقائد و اظهارات منع نموده برحذر میداشتند. و می‌فرمودند من عبد البهاء هستم، حضرت بها الله بی مثل و نظیر است. هر چند در پاریس نقوص مهمه مشرف گشته و باصفای خطابات و نطقهای مبارک فائز گردیدند ولی رویه مرفت کثر اهمای اهالی پاریس در عیش و نوش و خوشگذرانی آنها

تکر خاطر مبارک را فراهم نمود و مکرر اظهار دلتگی از وضع عمومی زندگانی مردم داشته و می‌فرمودند "در پاریس بسیار دلتگم هرقد ر در امریکا ولندن مسرور بودم در اینجا مکّرم" توقف مبارک در پاریس متتجاوز از یکماه بعلت کسالت وضعف مزاج بطول انجامید. اراده مبارک آن بود که پس از سفر پاریس بارض اقدس مراجعت فرمایند ولی چون احباب آلمان مکرر رجای غزیمت آنحضرت را بآن کشور نموده بودند و مورد قبول واقع گردید، روز ۳۰ مارچ ۱۹۱۳ مطابق با ۲۲ ربیع الثانی از پاریس با راه آهن بسم اشتوتگارت آلمان حرکت نمودند، احبا که از ورود آنحضرت مطلع شدند مشرف گشته و بشرف لقا فائز شدند و هریک از تشریف فرمائی مبارک‌نهایت مسّرت و بشاشت ابراز میداشتند و مکرر از خلوص و انجذاب و روح احباب آلمان تعریف و تمجید فرمودند. و حتی روزی در ضمن بیان خضوع و خشوع احباب آلمان نسبت بامر الله می‌فرمودند.

"میتوان گفت آن نحوی که امر الله در مدن و بلاد امریکا ابلاغ شده بود اگر در بلاد آلمان میشد ترقی امر الله واعلاه کلمه الله بمراتب در آنجابیش از امریکا می‌بود".

ومخصوصاً میس "نوبلاک" را که از خانمهای مومنه امریک و اول مبلغه ای بود که از امریکا برای تبلیغ امر الله بادکتر فیشر بالمان رفته و سبب نشر نفحات الله در آنجا شده بود چون مشرف گردید مورد عنایت مؤمور قرار دادند.

روز ۸ اپریل ۱۹۱۳ مطابق با ۳ ربیع الثانی از اشتوتگارت بطرف بود اپست حرکت فرمودند و روز نهم وارد بود اپست شدند. از جمله نفوس مهمه‌ای که بشرف زیارت هیکل مبارک در این شهر نائل گردید و این تشرف مبداء محبت واردات او نسبت با مردمبارک واقع شد پروفسور آرمینیوس وامبری بود که اصلاً از نژاد اسرائیل و در اکثر زیانهای شرقی مانند فارسی و عربی و ترکی ماهر و استاد بود و به بسیاری از ممالک شرق در لباس جهانگردی مسافرت نمود<sup>۱۰</sup> و در رایام سجن عکا حضرت بهاءالله را از دور زیارت کرده و با همه طبقات و روسای مذاهب معاشرت داشته و بسیاری از عقائد دوادین را مورد مطالعه و دقت قرار داده بود این شخص چون مریض بود خود هیکل مبارک بدیدن مشاّالیه تشریف بردن و او تا آنوقت بهیچیک از ادیان معتقد نشده بود و چون بیانات مبارک را درباره تعالیم غالیه امر و وحدت حقیقت و اصول شرائع الهیه شنید تغییر حالت داده و با هایت خضوع و اعتقاد بترویج تعالیم الهیه قیام نمود و مکرر بزیارت هیکل مبارک واستعمال بیانات مبارک نائل گشت و در هر دفعه برخلوص و اعتقاد او افزوده میشد.

حضرات "تیاسوفیها" نیز از آنحضرت دعوت نموده و مجلس بزرگی - ترتیب داده بودند و با هایت احترام و تعظیم و تکریم در معرفتی آنحضرت قیام نمودند هیکل مبارک در آن مجلس نطقی درباره مَذْنَيَّت روحاً بیان فرمودند که سبب کمال سرور و انبساط آنان

بعد از ده روز توقف مبارک در آنشهر روز ۱۸ اپریل درحالیکه جمعی از دوستان بیدرقه آمدند بودند بسعت وین حرکت فرمودند و اول شب موکب مبارک با آنشهر وارد و در گراند هتل اقامت فرمودند سفیر دولت عثمانی که قبلًا " تقاضای ملاقات نموده بود بزیارت آنحضرت در منزل خود نائل و با استعمال بیانات مبارک فائز شد.

پس از شش روز اقامت در وین روز ۱۴ اپریل باشتوتگارت مراجعت فرمودند و ثانیاً "احبای مشتعل و منجد ب این شهر بشرف لقا فائز گردیدند و با وجود آنکه در این سفرشدت سرما وضعف آنحضرت را دچار نقاوت و کسالت نزله نموده بود و اطیباً منع از خروج منزل نموده بودند معدلک چون جلسه مهمی با حضور جمع کثیر تشکیل شده بود و قبلًا "در جراید اعلان نموده بودند لذا هیکل مبارک با همان حالت کسالت تشریف برده و خطابهای درباره صلح عمومی و وحدت عالم انسانی ایدا فرموده و حاضرین را مسرور فرمودند.

بعد از آنکه شش روز مجدداً در اشتوتگارت توقف فرموده و جمع زیادی از بهائیان این شهر و نفوس غیربهائی از زیارت آنحضرت واستعمال بیانات عالیه بسیاره مند گشتند، روز اول ماه می ۱۹۱۳ بطری پاریس مراجعت فرمودند.

مراجعةت حضرت عبد البهاء بهارض اقدس پس از چهل روز توقف مجدد در پاریس که هر دسته از نفوس

مبارک باقی بود و با اینحال مصمم بعزیمت ارض اقدس گشته و روز چهارم محرم از سال ۱۳۳۲ مطابق با ۲۶ دسامبر از سال ۱۹۱۳ باکشتی اطربی موسوم به "د وبارون کال" از اسکندریه بسته حیفا حرکت فرمودند و صبح پنجم دسامبر موکب مبارک پس از سه سال مسافرت و دوری از اراضی مقدسه بساحل حیفا نزول اجلال جمع فرمودند قلوب مجاورین و مسافرین وکلیه اهالی آنصفحات از مرآت مبارک شاد و مسرور گشت واز آن بعد حیفا مرکز اقامت آنحضرت قرار گرفته و باب مکاتبه باشرق و غرب مفتوح گردید.

حضرت ولی امرالله در کتاب گاد پاسزبانی در ریاره سفر مبارک می‌فرمایند: "سفره ساله مبارک بدوا" بقطیر مصروف سپس بصفحات اروپه و امریک بد رجهای عظیم وحائز اهمیت است که بوصفت نیاید و نتایج تاریخی آن بقدرتی مهیمن و خطیر است که در تحریر و تقریر نگنجد. همینقدر می‌توان گفت که این سفر مقدس فصل بدینعی در تاریخ قرن اول بهائی مفتح و در ورده نوینی در عالم بسط و اشاعه آئین جمال اقدس ابهی ایجاد نمود که در مستقبل ایام قدر و - عظمت آن معلوم و آثار بهیه و مضیقه اش کماینده ویلیق برجهان وجهانیان مکشف خواهد گردید...  
 لطفاً" در قسمت اعلام جزو ۶ منظور شود:  
 یونیتیرین (مُوحَّد) : عضو کلیساي مخصوصی از مسیحيان که موضوع تشییث (اب، این، روح القدس) را نفی کرده و به وحدت خداوند قائلند.

مستعده از نصائح و مواقع و خطابات مبارکه سقايه و آبياري گشته ود وستان و باران شرق و غرب بهره کافی یافتند، در روز ۱۲ جون ۱۹۱۳ بقصد مراجعت بارض اقدس پاریس را ترک فرمودند و پس از ورود به مارسی روز ۱۳ جون باکشتی هیمالایا بطرف پورتسعید حرکت فرمودند.

روز ۱۷ جون چون موکب مبارک وارد پورتسعید گردید و اراده مبارک چنین تعلق گرفت که چندی برای رفع خستگی در مصراقات فرمایند لذا امر فرمودند با حبا ود وستانی که برای زیارت و تشرف بارض اقدس وارد شده‌اند اطلاع داده شود که اجازه دارند در مصر مشرف گردند.

و باز هم مجالس و محافل متعدد تشکیل و باران شرق از زیارت هیکل مبارک واستماع بیانات غرق در سرور و حبور بودند.  
 چندی نیز برملاه اسکندریه تشریف بردند و کسالت و نقاشت آنحضرت تا اندازه‌ای در آنجا رفع و بهبودی از هرجهت نمود از گردید. مدت پنجماه اقامت هیکل مبارک در آنجا بطول انجامید علاوه بر جمعیت احبا جمعی از جهانگردان و دانشمندان و نمایند پارلمان اسلامیوں و بزرگان مصر حتی خد یو مصر مکرر بزیارت آن - حضرت نائل گردید. اقامت هیکل مبارک در مصر شماه بطول انجامید. در اینمدت گاهی در پورتسعید و گاهی در اسکندریه و نواحی آن تشریف داشتند معاذلک آثار کسالت وضعف مزاج

### میادی اداری تشکیلات ملی

هیکل مبارک حضرت عبد البهاء از محفل ملی بعنوان "بیت العدل خصوصی" درالواح وصایا یاد فرموده‌اند و هیکل اطهر حضرت ولی امرالله کلمه "ملی" را در آثار مبارکه خویش استفاده فرموده‌اند، چنانکه میفرمایند: "... مقصود از "آمراء" اعضای بیت عدل محلی و ملی و بین المللی است وظایف هریک از این نفووس می‌نفع می‌گردد ..." .

در حال حاضر محفل ملی در هر مملکت بالاترین مرجع تشکیلاتی بهائی است و هیکل مبارک حضرت ولی امرالله محاذل ملیه را بعنوان آنفیده بیت العدل اعظم توصیف میفرمایند.

لازم به ذکر است که اداره امور جوامع بهائی به وسیله مؤسسات انتخابی نظم اداری یگانه راه تنشیت امور در جوامع بهائی نمی‌باشد بلکه در موارد خاص بنایه صلاح دید مرکز و مرجع امرالله ممکن است اداره امور از طرق دیگری که مقتضی و مصلحت باشد صورت پذیرد. حوزه حاکمیت محفل ملی — حوزه حاکمیت محاذل ملیه یا "بیوت عدل خصوصی" را بیت العدل اعظم تعیین میفرمایند.

### کیفیت انتخاب اعضای محاذل ملی

محفل روحانی محلی را افراد احبا مستقیماً انتخاب می‌نمایند یعنی افراد یک محل در روز اول رضوان هریک نهنفر را با شرایط

خاص انتخابات بهائی انتخاب می‌نمایند و نهنفری که نسبت بدیگران حائز اکثریت نسبی بودند آنها اعضای محفل روحانی محلی هستند این انتخاب در یک مرحله صورت می‌گیرد. ولی انتخاب محفل ملی دو مرحله‌ای است یعنی افراد احبا در هر محفل یا قسمت امری — طبق سهمیه‌ایکه از طرف محفل ملی برای آنها تعیین شده‌است، یک یا چند نفر را از افراد احبا ذیرأی و ساکن در آن محل یاد ر آن قسمت امری بعنوان نماینده انتخاب می‌نمایند (مجموع تعداد نماینده‌گان را بیت العدل اعظم تعیین می‌نمایند و محفل ملی آنرا به تناسب قلت و کثرت احبا در هر قسمت تقسیم می‌نماید) این عده نماینده‌گان انجمن شور روحانی ملی هستند که علاوه بر شور د رباره مصالح امریه کشور، هیئتی را مرکب از نه نفر بنام محفل روحانی ملی آن مملکت یا ناحیه انتخاب خواهند کرد اعضاء منتخب به مدت یکسال یا تا زمانیکه قائم مقام آنان انتخاب شوند به عضویت محفل باقی خواهند بود.

### اختیارات و مسؤولیتها و وظایف محفل روحانی ملی

براساس آثار مبارکه، محفل ملی دارای اختیارات، مسؤولیتها و وظایفی است که در نظامنامه و اساسنامه‌ای مورد تصویب حضرت ولی امرالله قرار گرفته است اینکه به درج خلاصه، آنها مبادرت می‌گردند:

الف — اختیارات و مسؤولیت ها

۱— محفل ملی نسبت بحق رأی افراد احبا و تصویب عضویت آنان

در جامعه بهائی اختیار تام دارد بنابراین طرز اداری از  
اختیارات محفل ملی است.

۲- اعلام رسمیت و یا عَدَم رسمیت هر یک از محافل محلی یک کشور  
با محفل ملی است.

۳- محفل ملی میتواند بین دو یا چند محفل محلی قضاوت نماید.

۴- در مورد هرگونه پیشنهاد اتی که از طرف افراد یا جماعت‌ها  
و یا محافل محلی و یا انجمن شور روحانی تقدیم می‌شود تصمیم  
نهایی با محفل ملی است.

۵- محفل ملی عهده دار کلیه عواید امر می‌باشد.

۶- محفل ملی هرگونه نظمات و مقرراتی که لازم باشد در حوزه  
حاکمیت خوبیش وضع مینماید.

۷- محفل ملی بمنزله، نماینده احبا نزد مرکز امرالله(که در حال  
حاضر بیت العدل اعظم الهی است) و نیز نماینده بیت العدل  
اعظم الهی در مقابل افراد احبا و محافل محلی است و نیز نماینده  
احبا در نزد حکومت است.

۸- محفل ملی هیئتی است که از طرف احبابی یک اقلیم در انتخاب  
بیت العدل عمومی شرکت خواهد کرد.

۹- تأیید تسجیل افراد که نیابةً توسط محافل روحانیه محلیه  
انجام می‌شود با محفل ملی است.

۱۰- محفل ملی میتواند برخی از وظایف خود را به لجناتی که

اعضاش را از بین یاران حوزه حاکمیت خوبیش انتخاب می‌کند،  
محول نماید.

### ب- وظایف محفل ملی

۱- نظارت و اداره کلیه امور امریه که جنبه ملی دارد.

۲- ایجاد ارتباط دائم بین محافل محلیه.

۳- ارتباط مستمر با اولیای امور مملکت بوسائل مقتضیه و حکیما.

۴- ارتباط با انجمنهای عمومیه و جمعیت‌های خیریه.

۵- توسعه دایره نشریات امریه.

۶- اعزام مهاجرین و مبلغین.

۷- ارتباط با سایر محافل ملیه در سراسر عالم بهائی.

۸- انتخاب اعضای بیت العدل اعظم.

۹- تنفيذ احکام منصوصه و تطبیق آن با هیئت اجتماعیه.

۱۰- تأسیس اوقاف بهائی.

۱۱- ایجاد مدارس بهائی.

۱۲- تعمیم معارف امریه.

۱۳- تعلیم اجباری اطفال.

۱۴- اثبات عمومیت آئین الهی از طریقی که در الواح مبارکه

مندرج است.

۱۵- تفقد و ملاحظت و مساعدت و رسیدگی با حوال منکوبین و  
مظلومین و عجزاً و محتاجین از یار و اغیار ولو جزئی و شنا.

باید دانست که اصول وظایف محفل ملی همانست که برای  
محافل محلیه ذکر میگردد با این تفاوت که وظایف محفل ملی و  
حوزه اجرائاتش وسیعتر میباشد.

\* \* \*

### احکام

#### جلیلیت استماع نغمات و آصوات

در کتاب مستطاب اقدس نازل قوله تعالی: "إِنَّا حَلَّنَا لَكُمْ أَصْفَاءَ الْأَصْوَاتِ وَالنُّفُضَاتِ إِيَّاكُمْ أَنْ يُخْرِجُكُمْ أَلِاصْفَاءَ عَنْ شَأْنِ الْأَدَبِ وَالْوَقَارِ أَفَرَحُوا بِنَرْجِعِ أَسْمَى الْأَعْظَمِ الَّذِي يَمْتَلَّهُمْ الْأَغْيَادُ وَأَنْجَدَتْ عُقُولَ الْمُقْرِبِينَ . إِنَّا جَعَلْنَاهُ مِرْقَاهُ لِعَرْوَجِ الْأَرْوَاحِ إِلَى الْأَنْفُقِ الْأَعْلَى لَا تَحْمِلُوهُ جَنَاحَ النُّفُسِ وَالْهُوَى إِنَّمَا أَعُوذُ أَنْ تَكُونُوا مِنَ الْجَاهِلِينَ". آیه ۱۲۰ و ۱۲۱

مضمون بیان مبارک بفارسی چنین است:

"شنیدن نغمه ها و نواها را برای شما حلال کرد یم زنها را زنکه شنیدن آن شما را از شان ادب و وقار خارج کند بفرح اسم اعظم که مُحَمَّد قلوب و جاذب عقول مُقریبان درگاه الهی است سرور و شادمانی کنید . ما اصوات و نغمات را نزد بان ارتقاء ارواح آدمیان به افق اعلی قرار داده ایم مبادا آنرا بالهای نفس و هوی سازید و در زمرة ناد انان بشمار آئید .

\* \* \*

### حرمت خرید و فروش کنیز و غلام

در کتاب مستطاب اقدس نازل قوله تعالی: "قَدْ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ بَيْعًا لِمَا وَالْغِلْمَانِ لَيْسَ لِعَبْدٍ أَنْ يَشْتَرِيَ عَبْدًا نَهْيًا فِي لَوْحِ اللَّهِ . . . آیه ۱۶۲

مضمون آیه مبارکه چنین است:

"خرید و فروش کنیز و غلام از سوی خداوند عزیز علام حرام شده است شایسته نیست انسانی انسان دیگر را خرید اری نماید و در معرض بیع و شری قرار دهد . . ."

\* \* \*

### قبول دعوت به جشن عروسی و مهمانی

در کتاب مستطاب اقدس نازل قوله تعالی: "إِذَا دُعِيْتُمْ إِلَى الْوَلَاءِ وَالْعِزَاءِ أَحْبِبُوا بِالْفَرَحِ وَالْأَنْسَاطِ .

مضمون بیان مبارک بفارسی چنین است: آیه ۳۷۴

وقتیکه بخشنهای عروسی و مهمانی ها دعوت می شوید با سرور و شادمانی اجابت کنید و پذیرید .

\* \* \*

### حیات بهائی

حضرت عبد البهاء میفرمايند :

ای مرغ خوش الحان، جمال ابهی در این دوربند بع حججات اوهام را خرّق نموده و تعصبات اهالی شرق را ذم و قدح فرموده. در میان بعضی از ملل شرق نفعه و آهنگ و آواز رزق روحانی قلوب و ارواح است. فن موسیقی از فنون مدد وحه است و سبب رقت قلوب مفمومه پس ای شهناز بهآهنگی بنواز تا قلوب مستمعین از قیود را در مجامع و محافل بهآهنگی بنواز تا قلوب مستمعین از قیود غموم و هموم آزاد گردد و دل و جان بهیجان آید و تبلیل و تپشّع بملکوت ابهی کند و علیک آلبهاء آلبهی. ع

مجموعه آثار مبارکه درباره موسیقی ص ۳

استفاده از موسیقی در امر بهائی دارای آن انداره از اهمیت است که در این دو مبارک به آن تصریح گشته. مضمون قسمتی از کلام مبارک اینست: همانا شنیدن اصوات و نغمات راحلال فرمودیم. زنها را که آن نغمات شما را از شأن ادب و وقار خارج سازد . . . (۱)

### تعريف موسیقی

مثل اعلای تعالیم مبارکه، حضرت عبد البهاء نیز در بیان فوق

(۱) کتاب اقدس آیه ۱۲۱۹۱۶ مندرج در ص ۲۶ همین جزو

۲۹  
آهنگ و آواز را رزق روحانی قلوب و ارواح توصیف نموده در تعریف آن میفرمايند :

صوت عبارت از ارتعاشات هوای است و مانند امواج دریا. صوت بوسیلهٔ حرکات لبها، دندانها، زبان وغیره ایجاد میشود و بوسیلهٔ این حرکات ارتعاشاتی در هوا پدیدار میشود که چون به عصب سامعه میرسد آنرا متأثر میسازد و این را صوت گویند . . . موسیقی چیست؟ موسیقی ترکیبی از اصوات موزون است . . .

ص ۹۹۰

همچنین موسیقی را به ظرف بلور و تعالیم الهیه را به آب حیات تشبيه نموده میفرمايند : "اگرچه موسیقی وسیلهٔ موثری برای ترتیب و تکامل بشراست ولی نیل به هدف تنها بوسیلهٔ تعالیم الهیه است. موسیقی مانند بلوری است که کاملاً" صاف و صیقلی است درست مثل این جام پاکیزه که در مقابل ماست و تعالیم و بیانات الهیه مانند آب. وقتی بلور یا جام کاملاً" پاک و تمیز باشد و آب در نهایت تازگی و شفافیت، آنوقت میتواند حیات بخش باشد. "ص ۸ و نیز میفرمايند : "هنر موسیقی آسمانی و موئیر است. موسیقی مائدۀ روح و جان است. یا نیروی سحرآمیز موسیقی روح انسانی تعالی میباید." ص ۶

### تأثیرات عمدۀ موسیقی

حضرت عبد البهاء میفرمايند :

"آیات الهی خواه بصورت راز و نیاز و خواه دعا و مناجات باشد وقتی با صوت ولحنی خوش تلاوت شود بسیار مؤثیر است بهمن علت است که حضرت داود مزامیر خود را در قدس القدس دارد اورشلیم با نغمات موسیقی تغذی میکرد در این امر هنر موسیقی اهمیت شایان دارد" ص ۸

و حضرت ولی امرالله میفرمايند "چون موسیقی یکی از هنرها محسوب میشود در پرورش قوای فکری و روحی انسان اثردارد . . . " عن ۱۵ چنانکه میدانیم امروزه در بعضی کشورها اجرای برنامه های مناسب سرود و موسیقی توسط هنرمندان مُجرب در اكمال اهداف نشر نفحات الله حائز اهمیت فراوان بوده از این هنر به نحو شایسته استفاده میگردد منشی حضرت ولی امرالله از قبل آن حضرت مینویسد : "حضرتشان امیدوارند که با استعانت از موسیقی شما قادر شوید که پیام الهی را بمردم ابلاغ کنید و قلوبشان را مجدداً سازید" (نوامبر ۱۹۳۲) ص ۱۳

حضرت عبد البهاء میفرمايند :

"موسیقی اگرچه امری مادی است ولی تأثیرشدید در روحانیت دارد . عظیمترین رابطه آن با روح است و بیش از همه تعلق بعالم روحانیات دارد . اگر شخصی بخواهد خطابه ای ایراد نماید پس از استعمال نغمات موسیقی خطابه او مؤثرتر خواهد بود . . . " ص ۷ "لکن تأثیر عمده موسیقی در کلمة الله است و وقتی کلمات بایکد یگر

بپیوندند و در قالب نغمه، دلپذیری در آیند عالیترین هماهنگی وجود میآید . " ص ۱۲

همچنین شنیدن نغمات، لشنین از هنگام طفولیت نه تنها موجب آرامش اعصاب طفل میگردد، بلکه بتدربیح لحن خوش آموخته شده، در پرورش صدا و آواز شخص در بزرگی مؤثر خواهد بود.

حضرت عبد البهاء میفرمايند : "موسیقی هیجان و تأثیر شدید در قلوب اطفال ایجاد میکند . . . استعدادهای تهافتی که در قلوبشان بود یعنی نهاده شده از طریق موسیقی ظهور و بروز مینماید پس شما باید سعی کنید تا آن استعدادها را بحد کمال برسان و آنها بیاموزید که بالحنی دلپذیر و مؤثر بخوانند، هر طبقی باید قد ری موسیقی بداند زیرا بدون اطلاع از این هنر لذت واقعی از الحان و نغمات خوش میساز نخواهد گشت ایضاً لازم است که در مدارس موسیقی تعلیم داده شود . . . " ص ۶

منشی حضرت ولی امرالله رپاسخ سوال یکی از احباب مینویسد: هیکل مبارک عقیده دارند که این نظر بسیار خوبی است وقتیکه میسیس لواگت سینگر با عائله حضرت عبد البهاء زندگی میکرد او اغلب آن سرودها (۱) را میخواند و سعی مینمود که آنها را اطفال کوچک نامیل بیاموزد ایشان عقیده دارند که دیدن اطفال کوچکی که بطور دسته جمعی این سرودها را میخوانند چقدر خوش آیند و زیباست. از توقيع آپریل ۱۹۲۸ ص ۱۳

(۱) سرودهای امری که بوسیله یکی از خانمها تصنیف شده بود.

د رعین حال نمیتوان از موسیقی انتظار داشت که بکلی ماهیت شنوندگان را تغییر دهد . حضرت عبد البهاء باین نکته دقيق اشاره کرده طبیعت و نیت افراد را در نوع بهره مندی دخیل داشته میفرمایند :

"موسیقی هر احساسی که در قلب باشد تشیدید میکند... فی الحقيقة طبیعت ذاتی وجوه حقيقی هر فردی را بیدار میسازد پس با هر نیتی که در قلبتان باشد بموسیقی گوش فراد هید ، آن نیت افزون میگردد . . . " ص ۱۱۶

#### شرایط استفاده از موسیقی

باید بخاطرداشت همچنان که رزق و روزی جسمانی در حدّ گنجایش و پذیرش جسم دریافت میگردد تا با تمام فوائد و خواصی که دارد موجب املاعه معده و امراض گوناگون نگردد ، بهمین قیاس استعمال موسیقی نیز که رزق روحانی محسوب شده باید :

اولاً - جنبه ادب و اعتدال از هر حیث در آن مراعات گردد (۱) ثانیاً : این هنر آسمانی جناح نفس و هوی قرار نگیرد . (۱) حضرت ولی امرالله میفرمایند : "موسیقی بدون شک قسمت مهمی از برنامه اجتماعات بهائی است و حضرت مولی الوری اهمیت آنرا تذکرداده اند ولی یاران در این باره و در باره امور دیگر نباید از حد اعتدال خارج گردد . موسیقی باید هادی بسوی روحانیات باشد و اگر چنین

(۱) کتاب اقدس آیه ۱۲۰ مندرج در صفحه ۶ همین جزو

حالی را ایجاد نماید هیچگونه مخالفتی با آن نخواهد بود"  
(مارج ۱۹۳۵) ص ۱۴

ونیز میفرمایند : "تفالید از سیئات اهل غرب مجاز نبوده و نیست و شایسته جلسات جشن و سرور احباب نیز نمیباشد که تفالید از سرو صدای بیش از حد موسیقی دیگران نمایند . " (۲)

بطور خلاصه میتوان نتیجه گرفت که :

الف: موسیقی هنری است عالی و آسمانی که در این شریعت مقدسه از احکام الهیه بوده و مورد تحسین و تأکید قرار گرفته است .  
ب: در پرورش قوای فکری و روحی انسان - در جلب دقت و تعمق بیشتر - در تولید احساسات گوناگون مخصوصاً "شادی و سرور - در رفع خستگی و آرامش اعصاب - و همچنین در ایجاد هیجانات اطفال و تشویق و ترغیب دارای تأثیر فراوان است .

ج: ولی در عین حال قلب ماهیت نمیکند بلکه بقول معروف - (آنچنان را آنچنان ترمیکند ) .

د: زمان فراغتی لحن خوش و پرورش استعداد موسیقی همانند سایر هنرها (در صورت امکان) از طفولیت و سینه پائین است .  
ه: هنگام استفاده از موسیقی باید شرایط و آداب و شوون - انسانی و ایمانی مراعات گردد .

خاتمه این مقال با سفارش مولای محبوب، حضرت ولی امرالله زینت میباید که میفرمایند :

"یارانی که در این زمینه‌ها استعدادی در خود احساس می‌کنند باید آنرا تقویت و تکمیل نمایند و از این طریق روح جدید الهی که بوسیله حضرت بها‌الله در آفاق دمیده شده است ولوبط‌ور محدود منتشر نمایند . " ص ۱۵

با استفاده از مجموعه مستخرجاتی از آثار مبارکه درباره موسیقی

\* \* \*

### تاریخ ادیان

تاریخ دیانت حضرت زردشت

"احتمالاً" در قرن هشتم قبل از میلاد، در حدود ۷۵۰ سال بعد از حضرت موسی، حضرت زردشت در آذربایجان ایران بر سر مبعوث شدند و مردم را به پرستش خدای نادیده و واحد و به اخلاق و آداب روحانی دعوت نمودند .

حضرت زردشت فرزند پورشسب بودند و پس از ۵۴ پشت نسبشان به کیومرث سرسلاسله، پادشاهان پیشدادی میرسید . حضرتشان ده سال در کوههای سبلان بدین عبادت و توجه بحق پرداختند تا در سن ۳۰ سالگی بر سرال مبعوث شده و اظهار امر فرمودند ولی تاده سال بجز پسر عمومیشان کسی دیگر با حضور ایمان نیاورد تا اینکه مهاجرت به بلخ فرمودند و در آنجا گشتناسب شاهزادگان را تبلیغ نمودند و بین وسیله جمع بسیاری مومن شدند . از آن پس دیانت حضرت زردشت رو به ترقی نهاد تا اینکه آن حضرت در سن ۷۷ سالگی

موقعیکه دریک آتشکده مشغول عبادت بودند شهید گردیدند .  
کتاب آسمانی حضرت زردشت "اوستا" می‌باشد که مینویسد در اصل مرگ از ۲۱ کتاب بوده ولی فعلاً دارای ۵ کتاب است — باسامی یَسنا — ویسپَرَد — وَنَدِیدَاد — یَشَتْ‌هَا — خُردَه اوستا .  
(گاتها قسمتی از یَسنا می‌باشد )

دیانت حضرت زردشت مبتنی بر توحید است و بر سره اصل اخلاقی گفтар نیک، کرد ار نیک، پندار نیک متگی می‌باشد . زردشتیان به معاد، پُل "صراط"، بهشت و دوزخ اعتقاد دارند که روح انسان پس از مرگ مکافات و مجازات اعمال نیک و بد را می‌بیند . دارای نماز با وضو و آداب مخصوصه برای عبادت می‌باشد . در قدیم اموات — خود را دفن نکرده و در هوای آزاد بر فراز تپه‌ها و یا داخل دخنه‌ها قرار میدادند (ولی در این اواخر اموات را در اکنون شهرها دفن مینمایند) . به عناصر اربعه (آب و خاک و هوا و آتش) احترام می‌گذارند ولی پرستش نصیکنند بل پرستش هر چیزی را جز خداوند یکتا کفر و شرک میدانند .

پس از اینکه سلسله کیان درنتیجه حمله اسکندر راز بین رفت و بعد از اسکندر رهم در زمان سلوکیها واشکانی‌ها تا چند قرن دیانت حضرت زردشت انتشار بیشتر و قدرتی جدید نیافت زیرا سلوکی‌ها یونانی واشکانیان هم علاقمند با آداب و معتقدات یونانی بودند . اما پس از ظهور ارد شیر باکان دوباره شریعت حضرت

زرد شت قدرت بسیار یافت و دیانت رسمی ایرانیان گردید و بعداً "نیز در طول دوره ساسانیان دیانت حضرت زرد شت در ایران با مُنتَهَیِ قدرت رواج و رسمیت داشت و حتی حکومت میکرد و زرد شتیان چندین بار یهود یا نوادگان و پیروانش در ایران ایران و ارمنستان را مقتول ساختند و کلیساها را خراب کردند . . . تا اینکه اسلام در عربستان ظهر کرد .

حضرت رسول سلطان ایران خسرو پرویز را بشریعت خدا و آیان باسلام دعوت نمودند ولی پادشاه مغورو ساسانی لسوح حضرت را پاره کرد و به دعوت حق توجهی ننمود تا آنکه در زمان ابویکر به ایران حمله شد و بعد در زمان عمر در جنگ مشهور به "فتح القُتوح" لشگر ایران شکست قاطع و فاحش خورد و اسلام دیانت رسمی ایران گردید .

مسلمین در اوائل زرد شتی ها را اهل کتاب محسوب میداشتند و فقط از آنها جزیه (۱) میگرفتند . ولی بعد ایشان را مشترک تلقی نموده و بقتل و غارت آنها پرداختند و آتشکده هارا آتش زدند و ویران ساختند و این موجب شد که جمعی از زرد شتیان توانگر به هند و سلطان فرار کنند و گروهی در نواحی دورافتاده برانزواه بسر برند و کشی هم مسلمان گردند .

(۱) جَزِيَه: مبلغی بود که هر مرد غیر مسلمان و تابع حکومت اسلامی سالیانه میپرداخت و در نقش شیعه امامیه بشرطی بود که آن غیر مسلمان، اهل کتاب یعنی یهودی یا مسیحی بود و لا مجازاتش فرق نمیکرد .

درجیان این وقایع همانطور که کتب و معارف قدیمه ایران ازین رفت بسیاری از آثار ادبی و دینی زرد شتیان نیز محو گردید و دیگر هیچگاه دیانت حضرت زرد شت قدرت نیافت و پیروانش در ایران به ذلت خوگرفتند تا در زمان قاجار برادر اقدام انجمان زرد شتیان هند که متوجه شدند همه ساله مبلغ قابل توجهی بدولت ایران پول بد هند، زرد شتیهای ایران مختصر آزادی یافتند ولی نه بقدری که مجاز باشند در حضور یک مسلمان بنشینند . حتی در معاشر موظف بودند که چون مسلمانی را دیدند از الاغ پائین آمد و پیاده بروند . پس از انقلاب مشروطه، زرد شتیان ایران آزادی بیشتری یافتند بطوری که بعنوان یک اقلیت مذهبی شناخته شدند و بمجلس شورای ملی نماینده فرستادند .

جمعیت زرد شتیان عالم را تحت عنوان "پارسیان" در ۱۹۸۰-۱۷۰ حدود ۱۷۰ هزار درده کشور جهان ثبت کرده اند . اکثر آنها در هند و سلطان و بقیه دریاکستان و ایران و سایر کشورها میباشند . امروزه عقائد شان آمیخته با خرافات و افکار قدیمه گردیده که اقبال بد آن برای کسی میسر نیست گو اینکه خود نیز اقدام به تبلیغ دیانت خویش نصی کند .

زرد شتیان اغلب مردمی صرفه جو میباشند و مثل اکثرا هل عالم باصور دنیا و کسب مال بیشتر از امور روحانی میپردازند .

معرفی آثار مبارکه لوح بشارات (ندا)

این لوح مبارک کد رعکا نازل شده و از متهمات کتاب اقدس —

محسوب است با این جملات متعالیه آغاز میگردد :

"هَذَا نِدَاءٌ لِّلْأَيُّهُمْ الَّذِي أَرْتَفَعَ مِنْ الْأَنْقَاضِ الْأَعْلَى فِي سَجْنِ عَكَّا  
هُوَ الْمُبِينُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيرُ حَقٌّ شَاهِدٌ وَمُظَاهِرٌ أَسْمَاعُهُ وَصَفَاتُهُ گواه که  
مقصود از ارتفاع نداء و کلمه علیا آنکه از کوثر بیان، آذان امکان از  
قصیر کاذبه مُطَهَّر شود و مستعد گردد از برای اصفا، کلمه طبیبیه  
مبارکه علیا که از خزانه علم فاطر سما، خالق آسماء، ظاهر گشته  
طبیی للمنصیفين. یا اهل ارض بشارت اول که از ام الكتاب درایسن  
ظهور اعظم به جمیع اهل عالم عنایت شد محو حکم جهاد است از  
کتاب . . .

بشارت دوم، اذن داده شد احزاب عالم بایک یگر به روح و ریحان  
معاشرت نمایند . . .

بشارت سوم، تعلیم السن مختلفه است . . .

بشارت چهارم هر یک از حضرات ملوک و فقہم الله بر حفظ این حزب  
مطلوب قیام فرماید واعانت نماید باید کل در محبت و خدمت به  
واز یک یگر سبقت گیرند . . .

بشارت پنجم، این حزب در مملکت هر دولتی ساکن شوند باید به  
امانت و صدق وصفا با آن دولت رفتار نمایند .

بشارت ششم، صلح اکبر است . . .

بشارت هفتم، زمام الیسه و ترتیب لحق و اصلاح آن در قبضه اختیار  
عباد گذارده شده ولکن ایاکم یا قوم آن تجعلوا انفسکم ملعوب  
الْجَاهِلِينَ .

بشارت هشتم، اعمال حضرات رهبة و خوریهای ملت حضرت روح —  
عَلَيْهِ سَلَامُ اللَّهِ وَبَاهُهُ عِنْدَ اللَّهِ مَذْكُورُوكِنَّ الْيَوْمَ يَا بِدَ از این روا  
قصد نهاد نمایند . . .

بشارت نهم، باید عاصی در حالتی که از غیرالله خود را فارغ و آزاد  
مشاهده نماید طلب مغفرت و آمرزش کند . . . الْهَمِي  
اسئلک . . . ( به جزو شماره ۲ مراجعه شود )

بشارت دهم، حکم محو کتب را از زیر والواح برد اشتیم . . .  
بشارت یازدهم، تحصیل علوم و فنون از هرقبیل جائز ولکن علومی که  
نافع است و سبب وعلت ترقی . . .

بشارت دوازدهم، قد وجہ علی کل واحد منکم الاشتغال بامیرین  
الْأَمْوَارِ مِنَ الْصَّنَاعَيْ وَ الْأَقْتِرَافِ وَأَمْثَالِهَا (۱)

بشارت سیزدهم، امور ملت متعلق است به رجال بیت عدل الهی . . .  
یا اهل آلها . . . آنچه را دارائید بنماید اگر مقبول انتاد  
مقصود حاصل والا تعریض باطل . . .

بشارت چهاردهم، شد رحال مخصوص زیارت اهل قبور لازم نه

(۱) به تحقیق برهریک از شما واجب شد اشتغال به امیری (کاری)  
از امور از قبیل صنایع و اکتساب و امثال آن . . .

مخاج آنرا اگر صاحبان قدرت و وسعت به بیت عدل برسانند  
عند الله مقبول و محبوب . . .

بشارت پانزدهم، اگرچه جمهوریت نفعش بعموم اهل عالم راجع  
ولکن شوکت سلطنت آیتی است از آیات الهیه دوستنداریم  
مُدْنِ عالم از آن محروم ماند اگر مُدّرِین این دورا جمیع  
نمایند آجرشان عند الله عظیم است . . .

درانتها توضیحاً اضافه میفرمایند :

"چون در مذاهب قبل نظریه مقتضیات وقت حکم جهاد ومحو  
كتب ونهی از قرائت بعضی از کتب محقّق وثابت لذا در این ظهور  
اعظم ونبأ عظیم مواهب والطاف الهی احاطه نمود وامر میرزا زافق  
اراده مالکی قدم برآنچه ذکرشد نازل . . ."

نام دیگر این لوح مبارک "ندا" و همچنین "روح حیوان" میباشد  
بطوریکه بنابر تصریح جمال مبارک دریکی از الواح، حضرت ولی امراء  
نیز در رساله، آشنی بهائی از این لوح مبارک به نام ندا یاد  
فرموده اند .  
(ص ۱۹۱ گنج شایگان)

لوح بشارات را در رص ۱۱۶ مجموعه الواح مبارکه چاپ مصر و  
همچنین در مجموعه، "نَبَّذَةٌ مِّنْ تَعَالَمٍ حَضَرَتْ بَهَاءُ اللَّهِ" میتوان  
زیارت نمود .

\* \* \*

### وارستگی

... حضرت عبد البهاء با آنکه دارای ثروت مادی نبود نمود  
ولی غنای حقیقی و وارستگی و انقطاع بی تنظیری داشتند تمام  
حیات مبارک در زندان و سرگوشی صرف شدند باید . هنوز آثار  
بیرحمی های دشمنان در بدن ایشان نمایان بود ولی هر وقت  
آن قائم رعنای و چهره پر از نشاط و سورور را زیارت میکردید تصور  
مینمودید که تمام عمر را در نهایت آزادی زیسته اند واضح بود که  
این آزادی هرگز با مال و مثال زمینی حاصل نمیشود . در بحبوحه  
از در حام نیویورک در کمال آرامش مشی مینمودند گوئی در ارتفاعی  
فوق روس ناس حرکت میفرمایند و با وجود این خود را هرگزار  
افراد دور نمی گرفتند دائمًا اشتیاقی مُفرط بعزمان وحوادث  
ایام نشان میدادند حتی بجای "مردم" کلمه "نفس" را ذکر  
میکردند که حاکی از زندگی و روح انسانی است بیشتر ایام از سلت  
پنج صبح تا بعد از نیمه شب دائمًا مشغول کار و خدمت بودند  
با وجود این اشی از عجله و شتاب در کارها ایشان هویدا نبود  
نقل از "درجہ دوست" . . .

در درس گذشته ۶ صیغه غایب فعل مضارع بیان شد و اینک  
ادامه آن در صیغه‌های مخاطب و متکلم:

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (۷) مفرد : تَذَهَّبُ : می‌روی (توبیکرد)<br>مذکر (۸) مثنی : تَذَهَّبَانِ : می‌روید (شماد و مرد)<br>مخاطب (۹) جمع : تَذَهَّبُونَ : می‌روید (شماد و زنان)<br>مونث (۱۰) مفرد : تَذَهَّبَيْنَ : می‌روی (توبیکزن)<br>مونث (۱۱) مثنی : تَذَهَّبَانِ : می‌روید (شماد و زن)<br>(۱۲) جمع : تَذَهَّبَيْنَ : می‌روید (شمازنان)<br>(۱۳) وحده: أَذَهَبُ : می‌روم من<br>متکلم (۱۴) مع الغیر: نَذَهَبُ : می‌روم ما |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

حال اگر چهارده صیغه فعل مضارع را که شش صیغه اول آن را در درس ششم مطالعه کردیم مورد دقت قرار دهیم ملاحظه خواهیم کرد که:

- حروف مضارعه (اتین) بشکل زیر در صیغه‌ها استعمال شده است.

الف: حرف (ي) در ۴ صیغه: يَذَهَبُ - يَذَهَبَانِ - يَذَهَبُونَ - يَذَهَبَيْنَ

ب: حرف (ت) در ۸ صیغه: تَذَهَّبُ - تَذَهَّبَانِ و ۶ صیغه مخا

- ج: حرف (أ) در یک صیغه: أَذَهَبُ
- د: حرف (ن) در یک صیغه: نَذَهَبُ
- ۲- با کمی دقت روش می‌شود که: (تَذَهَّبُ) مشترک است بین صیغه‌های (۷، ۴) و تَذَهَّبَانِ بین صیغه‌های (۱۱-۸-۵)
- ۳- همچنانکه در صیغه‌ها مشاهده می‌شود در فعل مضارع:
- الف: علامت مثنی (أ) می‌باشد: يَذَهَبَانِ - تَذَهَّبَانِ .
- ب: علامت جمع مذکر (و) می‌باشد: يَذَهَبُونَ - تَذَهَّبُونَ .
- ج: علامت جمع مونث (ن) می‌باشد: يَذَهَبَيْنَ - تَذَهَّبَيْنَ .
- د: علامت مفرد موئنت مخاطب (ي) می‌باشد: تَذَهَّبَيْنَ .
- جدول زیر را بدقت مورد مطالعه و بررسی قرار دهید .

	مضارع ضمیر مربوطه رفع (علامت صیغه)	علامت صیغه	مضارع ضمیر مربوطه رفع (علامت صیغه)	ماضی
ضممه	يَذَهَبُ			ذَهَبٌ
	يَذَهَبَانِ	ا		ذَهَبَا
	يَذَهَبُونَ	و		ذَهَبُوا
ضممه	تَذَهَّبُ			ذَهَبَتْ
	تَذَهَّبَانِ	ا		ذَهَبَتا
	تَذَهَّبَيْنَ	نَ		ذَهَبَيْنَ

ماضی	علامت صیغه	مضارع	علامت صیغه	رفع ضمیر مربوطه (علامت صیغه)
مخاطب	ذَهَبَتْ	تَذَهَّبُ	تَ	ضَمَّه
	ذَهَبْتُمَا	تَذَهَّبَانِ	تُمَا	نِ
	ذَهَبْتُمْ	تَذَهَّبَوْنَ	تُمْ	وِ
	ذَهَبَتْ	تَذَهَّبَيْنَ	تِي	نِ
	ذَهَبْتُمَا	تَذَهَّبَانِ	تُمَا	اِ
	ذَهَبْتُمْ	تَذَهَّبَنَّ	تُنَّ	نِ
مؤنث	ذَهَبَتْ	أَذَهَبَ	تَ	ضَفَّه
	ذَهَبْتُنَّ	نَذَهَبَ	نَا	ضَفَّه
متكلم	ذَهَبَتْ	أَذَهَبَ	تَ	ضَمَّه
	ذَهَبَنَا	نَذَهَبَ	نَا	ضَمَّه
وحدة	ذَهَبَتْ	أَذَهَبَ	تَ	ضَمَّه
مع الغير	ذَهَبَنَا	نَذَهَبَ	نَا	ضَمَّه

توجه: همانطوریکه در تعریف فعل مضارع داشتیم این فعل مشترک بین حال و آینده است و اگر بخواهیم حتماً معنای حال بدهد باید یک لام مفتوح (ل) برسان آن بیاوریم مانند:

سَعِيدٌ لَيَكْتُبُ (سعید هم اکنون مشغول نوشتن است)  
و اگر بخواهیم حتماً معنای آینده بدهد حرف (س) و (سَوْفَ) برس آن می‌آوریم مانند:

سَعِيدٌ سَيَكْتُبُ (سعید بزودی خواهد نوشت)

سَعِيدٌ سَوْفَ يَكْتُبُ (سعید بعداً خواهد نوشت)  
فرق سین و سوف در اینست که سین برآینده نزد یک و سوف برآینده دور دلالت می‌کند.

(توجه: هرگز گمان نمی‌کنیم که بدون انجام دقیق تمرینات قادر خواهیم بود زبان عربی را بیاموزیم)

تمرین:

۱- چهارده صیغهٔ مضارع افعال (علم - و نصراً -) و (حسب -) را صرف کرده شماره و معنی هر صیغه را بنویسید.

۲- به سوالات زیر پاسخ دهید

۱- چهار صیغه‌ای را که حروف مضارعه آنها (یا،) است بنویسید

۲- چند صیغهٔ حرف مضارعه‌شان (ت) است؟

۳- در فعل مضارع علامت جمع مؤنث کد است؟

۴- علامت جمع مذکور کد است؟

۵- علامت مفردِ مؤنث مخاطب کد است؟

۶- علامت مشتی‌ها کد است؟

۷- فرق سَعِيدٌ لَيَكْتُبُ با سَعِيدٌ سَوْفَ يَكْتُبُ چیست؟

۸- فرق بین فعل ماضی و مضارع در صیغه‌های به چه چیز است؟

تمرین ۳- صیغه‌های شماره‌های زیر را از فعل (یکتب) بنویسید.

(۱-۴-۷-۱۰-۵-۸-۱۲-۳-۶-۳-۱۳-۱۴)

تمرین ۴- این جمله‌ها را به عربی ترجمه کنید.

مینویسند آن مردان — مینویسند آن زنان — مینویسید شما زنان — مینویسند آن دوزن — مینویسید شما دو مرد یا دو زن — مینویسیم ما

تمرین ۵ — مضارع صیغه‌های زیر را بنویسید .

ذَهَبُوا — ذَهَبْتُمْ — ذَهَبْتَ — ضَرَبَتاً — ضَرَبْتُمَا نَصَراً — نَصَرْتُمْ — نَصَرْتَ — نَصَرْنَا — نَصَرْتُمَا

تمرین ۶ — صیغه افعال زیر را همراه با شماره و معنای آنها بنویسید .

يَجْلِسُونَ — تَجْلِسَنَ — يَجْلِسَنَ — تَجْلِسِينَ — تَجْلِسَانِ —  
يَجْلِسَانِ — نَجْلِسُ — جَلَسْتَ — أَجْلِسُ — تَجْلِسُ .

## لغات و اصطلاحات جزوء ۲۷

آز : حرع ، طمع

ایتمام : بی پدرها ، مفرد آن : یتیم

اعلیٰ علیّین : ملا ، اعلیٰ ، ساکنین بلندترین مراتب معنوی

انهمک : سرگرم شدن

اعمده : ستون ها ، پایه ها ، مفرد آن : عمود ، ستون

أوقاف : جمع وقف : نگهداری مال یا عواید آن و مصرف منافع حاصله

بر طبق نیتِ مالکِ اصلی

املا : پرشدن

اکثریت نسبی : در انتخاب نمایندگان یا پیشنهادات ، رأی بیشتری نسبت به بقیه داشتن

أهل کتاب : در اصطلاح اسلامی به یهود و نصاری اطلاق می‌گردد

اصفاء : گوش دادن

اذن : اجازه — فرمان

اغاثت : یاری کردن

ابداع : تازه تر (بن) — جدید تر (بن)

اپتاع : هماهنگ ساختن آوازها و سرودها و آهنگها

ایاکم یا قوم آن تَجَعَّلُوا أَنفُسَكُم مَلَعْبَ الْجَاهِلِينَ : ای قوم مبادا  
نفوس خود را بازیجه ، جاهلان و نادانان گردانید .

اللهی الهی آسئلک : ای خدای من از تو میخواهم ، (می‌پرسم)  
بدوا : ابتداء ، در شروع کار

بهیه : روشن — تابان

بیع : خرید و فروش

پرنس : شاهزاده

تمشیت : بهراه اند اختن

تفقد : برآفت به حال دیگری یاد یگران توجه و نظر نمودن

تصنیف : گردآوری ، تألیف ، جمع : تصانیف

ترغیب : تشویق نمودن بانجام کاری

تعرض : اعتراض کردن

ترجیح دادن : برتری دادن ، برتر داشتن

جراید : روزنامه‌ها — مفرد آن جریده

سامعه : گوش، شنوایی  
 شرئی : فروش و خرید  
 صرافت طبع : خالص بودن طبع، به طبیعت خود نهاد روى اجبار  
 صناعت : حرفه و پیشه  
 صلاح دید : سزاوار دیدن  
 صوامع : دیرها، عبادتگاهها، کنیسه‌ها، مفرد آن : صومعه  
 صبا : باد و نسیم از طرف شرق  
 طبیب خاطر : بارضای خاطر" (نهاجبارا")  
 طویل لفظین : خوشحال انصاف دهنده‌گان  
 عمله : کارگرها، مفرد آن : عامل  
 عواید : منافع، مفرد : عاید  
 علیه السلام اللہ وبھاؤه : درود و شکوه خداوند براو باد  
 عاصی : نافرمان، سرکش - مصدر آن : عصیان  
 عناصر : مفرد (عنصر) ماده، اصل و جوهر  
 عنبر : ماده‌ای است خوشبو که از معده‌ماهی عنبر که نوعی نهنج است استخراج می‌گردد.  
 غیر مشروع : غیرشرعی، خلاف حکم شرع و مذهب  
 فاحش : خیلی زیاد  
 غیریک : غایریک، کارخان (غایریقه نیز بهمن معنی است)  
 فلاخت : کشاورزی - فلاخ : کشاورز

جمهور : کثرت مردم، جماعت مردم  
 جلیست : حلال بودن  
 خمس : یک پنجم  
 خدبو : (عنوان سلطان مصر) پادشاه و امیر بزرگ، خداوند گار  
 خرق : پاره کردن  
 خوری : کاهن - پیشوای مسیحی  
 دُنیوی : مربوط به دنیا و عالم ناسوت، خاکی  
 دافع : دور کننده  
 دارالفنون : دانشگاه، مدرسه عالی، محل آموزش فنون و هنرها  
 دخیل : کسیکه در کارهای دیگری دخالت داشته باشد  
 ذپرای : صاحب رأی  
 ذم : عیب - ذمیم، ذمیمه؛ نکوهیده، معیوب، ناپسند، زشت  
 جمع : ذمایم  
 ریع : یک چهارم  
 ریزق : روزی  
 ریقت : لطافت و نرمی  
 رهبه : کشیشهای تارک دنیا  
 رُجان : برتری  
 رُیبر : نوشته‌ها - رساله‌ها  
 سُکان : ساکنین، سکنه

**ناظِرِ سَعَاء** : شکافنده آسمان، (منظور، شارع شریعت‌الهی است)  
**نوق الذکر** : ذکر شده در بالا، قبله ذکر شده  
**نوق روئس ناس** : بالای سر مردم  
**قدح** : بدگوشی  
**قصص کاذب** : حکایت‌های دروغین  
**قُمیص** : پیراهن

**کَائِنَبَفِی وَیَلِيقُ** : همانطورکه سزاوار و شایسته است  
**مُسْتَظِلّ** : پیرو، در رایه مقامی درآمده، جمع آن : **مُسْتَظِلُّین**  
**مساکین** : بینوایان، فقراء، محتاجین (فرد : **مسکین**)  
**مُرَابَحه** : معامله با سود نمودن، سود دادن  
**مُفْتَقِر** : فقیر، محتاج، نیازمند از مصدر **فِتْقَار**، ریشه آن : **نَقْر**  
**مُخْتَلّ** : نامرتب و بی‌نظم، دارای نقص شده  
**مُخْتَمَن** : اختصاص یافته  
**مُعَدِّل** : میانگین، حد و سط  
**مُغْرِط** : بیش از حد  
**مَحْذَور** : معنوی، برحد رداشته شده  
**مُمَتَّد** : طولانی  
**مُبَالَغَه** : گزانه‌گوشی، وصفی زیاده برواقع نمودن  
**مَوْتُور** : فراوان، مصدر آن : **وُفُور** : فراوانی  
**مُسْتَقْبَل** : زمان آینده

**مُضَيَّه** : نور دهنده، روشن  
**مُلَاطَفَت** : خوشرفتاری کردن  
**مُنْكُوب** : مصیبت دیده  
**مَسْلُوب** : گرفته شده، سُلْب شده  
**مَوْزُون** : دارای وزن و تناسب، متناسب، میزان شده  
**مُجَرَّب** : کار آزموده  
**مَقَال** : گفتار  
**مَظَاهِرِ أَسْمَاء وَصَفَاتِهِ** : م محلهای ظهور نامها و صفات حق  
**(پیامبران الهی)**  
**مُلُوك** : پادشاهان، صاحبان قدرت و سلطه  
**مَنَال** : دارایی، درآمد، ثروت  
**نَائِب** : جانشین، (از عنوان های قدیمی در ارتش)  
**نَزَّلَهُ** : زکام  
**هَلَّهَهُ** : صد ا در گلو اند اخشن، صدا و هیاهو در جشنها و شادمانیها  
**هَذَا بِدَاءُ الْأَسْهَمِ الَّذِي أَرْتَفَعَ مِنَ الْأَفْقِ الْأَعُلَى فِي سِجْنِ عَكْسَانَ**  
**هُوَ الْمُبِينُ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ** : این ندای ابهی است که از افق اعلی د رسجن عکا بلند شده، اوست بیان  
**وَقْهَمُ اللَّهِ** : خداوند ایشان را توفیق دهد  
**وُسْع** : توانایی، طاقت

تیاسوفی (تئوزوفی) : از مرکز میثاق در خطابی راجع به تئوسوف است : " طایفه‌ای در هند وستان توشیانی هستند که در سنه ۱۸۷۵ در تَّبَّتِ محفلی تشکیل نمودند و خود را واقف به علم روح میدانند و مشریشان وحدة الوجود است . با آن طائفه بیامیزید بهنها یست انجذاب بشارت کبری دهید . این دو طائفه (برهموسماج - تئوسف) در هند وستان مستعدند زود منجذب گردند .

### نقل از اسرار آثار (کامه تئوسوف)

لوح لاهه : لا هه از مهمترین شهرهای هلند با قریب نیم میلیون جمعیت و مرکز بعضی سازمانهای بین‌المللی است . دو کنفرانس بین‌المللی صلح در آن مدینه تشکیل شد . . . اولی در ۱۸۹۹ به دعوت نیکلای دوم امپراطور روسیه و با حضور صد نفر نمایندگان کشورهای عالم که منجر به تشکیل شورای حکمیت و دیوان داوری گردید . کنفرانس دوم در ۱۹۰۷ تشکیل و قرارش سومین کنفرانس در ۱۹۱۵ یا ۱۹۱۶ تشکیل گردید که هرگز عملی نشد زیرا جنگ جهانی اول از ۱۹۱۴ آغاز گردید " جمعیت صلح لاهه " کلوخ مبارک حضرت عبد‌البهاء در جواب نامه‌آنها عذر نزول یافته غیر از دو کنفرانس مزبور است . این لوح مبارک بعد از جنگ مزبور نازل گردید و در صفحه ۱۰۰ جلد سوم مکاتیب مندرج است .

( به اعلام جزوه ۱۵ تحت عنوان " اول کنگره عظیم بین‌المللی " نیز مراجعت شود )

متود پیشتر : معتقد بن به رعایت آموزش و ترتیب و نحوه عبادت خداوند درین دستجات مسیحی .

مۇسسه ملى مطبوعات ا مرى

١٣١ بىدیسەع